



Ready Warm 5200 Box Ceramic

Calefactor cerámico de pared/

Wall ceramic fan heater

Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

EN · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

FR · Ce produit n'est pas adapté pour un chauffage primaire. Ce produit convient uniquement pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle.

DE · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.

IT · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico.

PT · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04	1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06	2. Sicherheitshinweise	/ 36
3. Antes de usar	/ 06	3. Vor dem ersten Gebrauch	/ 37
4. Funcionamiento	/ 07	4. Betrieb	/ 37
5. Montaje	/ 07	5. Montage	/ 37
6. Limpieza y mantenimiento	/ 14	6. Reinigung und Wartung	/ 44
7. Especificaciones técnicas	/ 14	7. Technische Spezifikationen	/ 44
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 14	8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 45
9. Garantía y SAT	/ 15	9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 45

INHALT

INDEX

1. Parts and components	/ 04	1. Parti e componenti	/ 04
2. Safety instructions	/ 16	2. Istruzioni di sicurezza	/ 46
3. Before use	/ 16	3. Prima dell'uso	/ 46
4. Operation	/ 17	4. Funzionamento	/ 47
5. Assembly	/ 17	5. Montaggio	/ 47
6. Cleaning and maintenance	/ 24	6. Pulizia e manutenzione	/ 54
7. Technical specifications	/ 24	7. Specifiche tecniche	/ 54
8. Disposal of old electrical appliances	/ 24	8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 54
9. Technical support service and warranty	/ 25	9. Garanzia e SAT	/ 55

INDICE

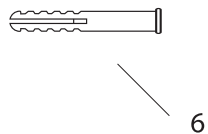
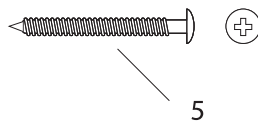
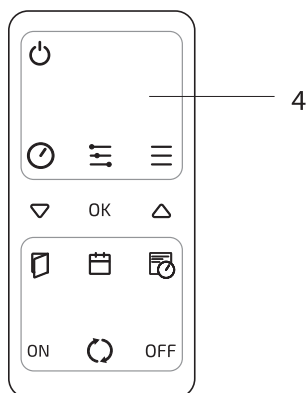
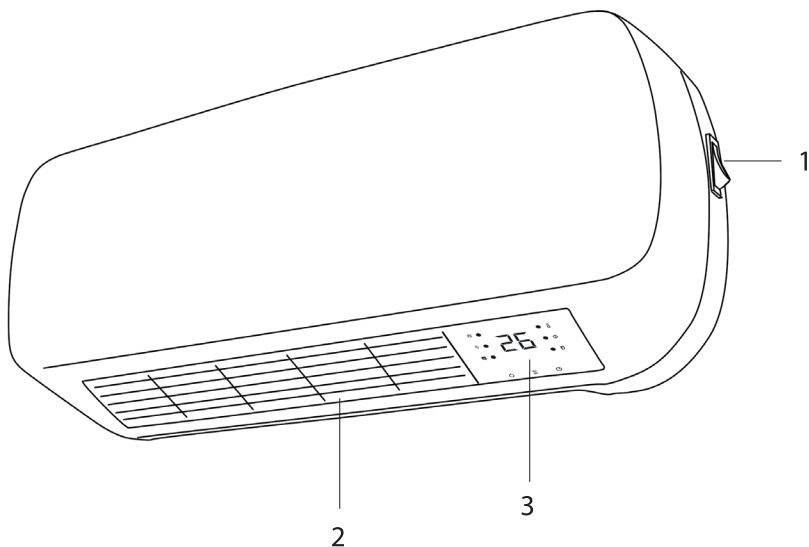
SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04	1. Peças e componentes	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 26	2. Instruções de segurança	/ 56
3. Avant utilisation	/ 26	3. Antes de usar	/ 56
4. Fonctionnement	/ 27	4. Funcionamento	/ 57
5. Montage	/ 27	5. Montagem	/ 57
6. Nettoyage et entretien	/ 34	6. Limpeza e manutenção	/ 64
7. Spécifications techniques	/ 34	7. Especificações técnicas	/ 64
8. Recyclage des électroménagers	/ 34	8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 64
9. Garantie et SAV	/ 35	9. Garantia e SAT	/ 65

ÍNDICE

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Interruptor de encendido
2. Salida de aire
3. Panel de control
4. Mando a distancia
5. Tornillos para el montaje en pared x2
6. Tacos x 2

EN

1. Power switch
2. Air outlet
3. Control panel
4. Remote control
5. Wall mounting screws x2
6. Pegs

FR

1. Interrupteur de connexion
2. Sortie d'air
3. Panneau de contrôle
4. Télécommande sans fil
5. Vis pour le montage au mur x2
6. Chevilles x 2n

DE

1. Schalter
2. Luftauslass
3. Bedienfeld
4. Fernbedienung
5. Schraube für die Montage an die Wand x2
6. Dübel x2

IT

1. Interruttore di accensione
2. Uscita dell'aria
3. Pannello di controllo
4. Telecomando
5. Viti per il montaggio sulla parete x2
6. Tasselli x2

PT

1. Interruptor de ligar
2. Saída de ar
3. Painel de controlo
4. Comando a distância
5. Parafusos para a montagem na parede x2
6. Buchas x 2

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- Si el aparato cayera en el agua, desconéctelo inmediatamente y no intente tocarlo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No introduzca ni permita que entren objetos por la salida o entrada de aire, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

3. ANTES DE USAR

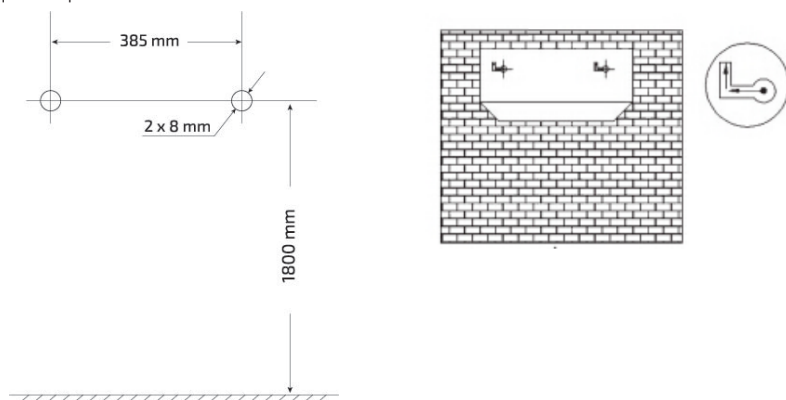
ADVERTENCIA: es posible que, al calentar el aparato por primera vez, aparezca un leve olor a quemado y humo. Esto es consecuencia de los residuos de los productos de fabricación y no afecta al funcionamiento del aparato.

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material del embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.

4. MONTAJE DEL PRODUCTO

El producto debe ser instalado en una pared antes de ponerlo en funcionamiento. No lo utilice a menos que esté correctamente instalado. El producto se puede controlar desde el panel de control.

1. Utilice un taladro para hacer dos agujeros en la pared en la que vaya a instalar el producto, a 1,8 m sobre el suelo. El diámetro del agujero de la pared debe coincidir con el diámetro de los tornillos.
2. Cuando estén hechos los agujeros, inserte los tacos y ajústelos, dejando que sobresalgan 3-5 mm de la pared.
3. Coloque el aparato de manera:

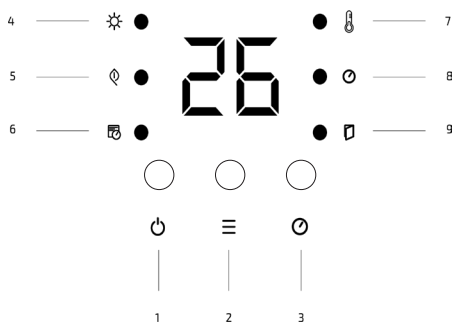


5. FUNCIONAMIENTO

- Al encender el aparato, la pantalla se iluminará.
- El producto se puede controlar desde el panel de control.

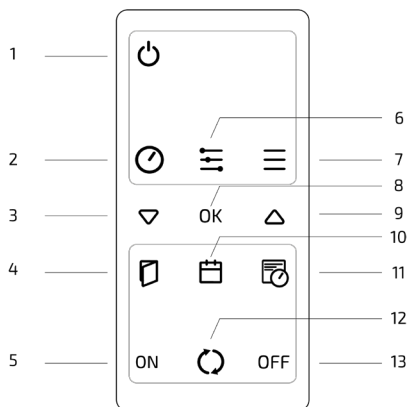
PANEL DE CONTROL

1. Botón de encendido
2. Modos
3. Temporizador
4. Modo Máx
5. Modo Eco
6. Programación semanal
7. Ajuste temperatura
8. Temporizador
9. Modo ventana



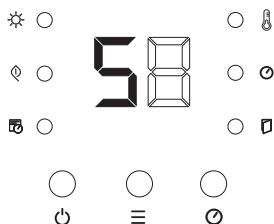
MANDO A DISTANCIA

1. Botón de encendido
2. Temporizador
3. Menos
4. Modo ventana abierta
5. Verificar hora encendido
6. Ajustes
7. Modos
8. Confirmar
9. Más
10. Programar día
11. Programación semanal
12. Programar periodos
13. Verificar hora apagado

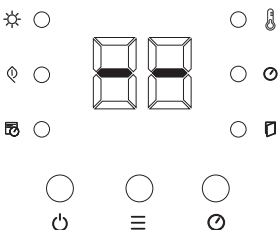


CALEFACCIÓN

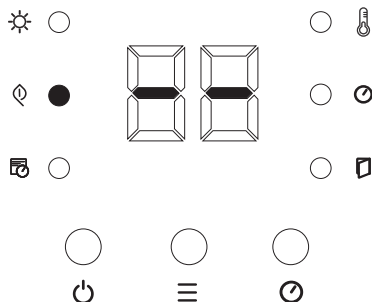
1. Accione el interruptor de potencia para encender el dispositivo. El producto entrará en modo standby y la pantalla mostrará:



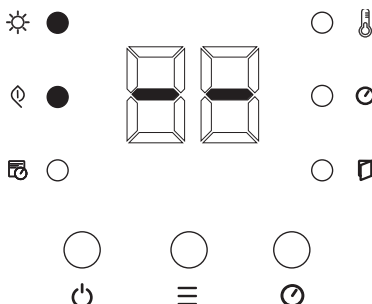
2. Pulse , el producto funcionará en modo ventilador y la pantalla mostrará "--".



3. Pulse  una vez para activar el modo de calefacción a baja potencia (1000 W). La pantalla mostrará "-- / l".

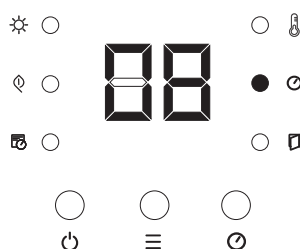
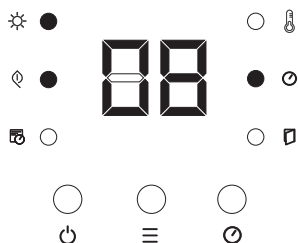


4. Pulse para cambiar al modo de calefacción a máxima potencia (2000 W). La pantalla mostrará "-- / I / II".



TEMPORIZADOR

1. Pulse para entrar en los ajustes del temporizador, el dispositivo puede ser programado de 00 a 12 horas.
 2. Pulse de forma repetida para aumentar la hora en intervalos de 1 hora.
 3. Cuando esté establecida la programación, la pantalla mostrará la hora programada durante 5 segundos y luego volverá a la pantalla de standby. El símbolo se iluminará.
- **Ejemplo: configurar 8 horas:**



ENCENDIDO

• Desde el modo standby:

1. Pulse  para configurar la hora a la que desea que se encienda el dispositivo, de 1 a 12 horas (el símbolo  se iluminará).
2. La pantalla mostrará la cuenta atrás. A la hora configurada, el producto se encenderá y se pondrá en funcionamiento de forma automática.
3. Al acceder a la configuración de la hora de encendido automático, la temperatura por defecto será 23 °C.

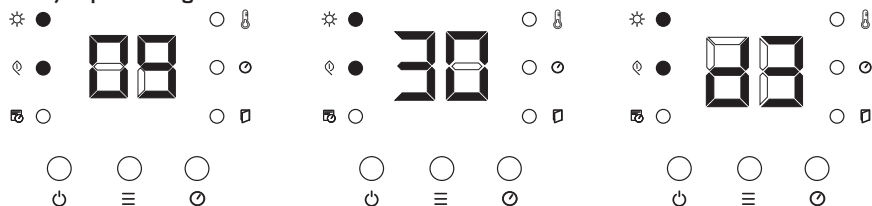
Advertencia: si no se configura ninguna temperatura o programa, el producto funcionará durante 12 horas y luego se apagará automáticamente.

• Programación de calefacción semanal (desde el mando a distancia):

• Configuración de la hora y el día actual:

1. La hora y el día actual se pueden configurar desde el modo standby y durante el funcionamiento.
2. Pulse  una vez, la pantalla mostrará "12" por defecto.
3. Pulse  y  para seleccionar la hora actual y púlselos de nuevo para seleccionar los minutos.
4. Cuando haya programado la hora y los minutos, pulse  y la pantalla mostrará "d1". Use los botones  y  para seleccionar el día (lunes-sábado: d1-d7) y pulse **OK** para confirmar.

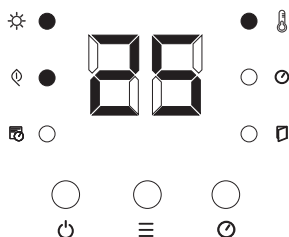
• Ejemplo: configurar el miércoles a las 9:30:



Aviso: al apagar el interruptor de encendido del dispositivo o al irse la luz, los ajustes deben ser programados de nuevo.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

1. Durante el funcionamiento, pulse  o , la pantalla mostrará 23 como la temperatura por defecto.
2. Pulse  o  para configurar la temperatura deseada desde 10 a 49 °C y pulse **OK** para confirmar.
3. Si la temperatura de la habitación es de 15 °C y la programada es de 25 °C, la pantalla mostrará lo siguiente:

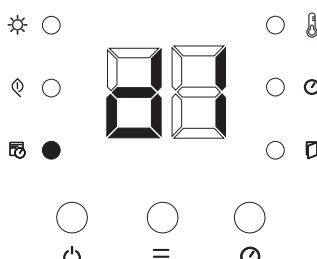
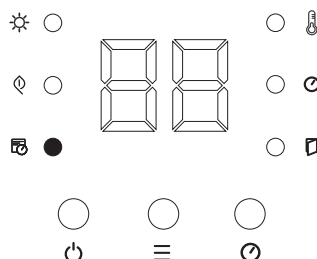


Aviso:

- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a máxima potencia cuando la temperatura de la habitación caiga 2 °C por debajo de la programada.
- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a baja potencia cuando la temperatura de la habitación sea entre 0 y 2 °C más baja que la programada.
- Cuando la temperatura de la habitación sea más alta que la configurada, el dispositivo se apagará de forma automática. El ventilador se activará durante 30 segundos para enfriar el dispositivo.
- Pulse para cancelar la configuración de la temperatura y seleccione I para calefacción a baja potencia o II para máxima potencia. El símbolo se apagará y la pantalla mostrará "- -".
- Tras haber funcionado de forma continua durante 12 horas, se activará la función ventilador durante 30 segundos y el dispositivo entrará en modo standby.

PROGRAMACIÓN SEMANAL

1. Pulse para encender el dispositivo.
2. Pulse para entrar en la configuración de programación semanal. El símbolo se iluminará.

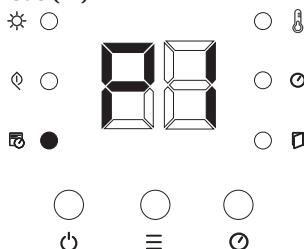


3. Pulse para seleccionar el día que desea programar la calefacción. La pantalla mostrará d1, pulse de forma repetida y seleccione el día (Lunes - Domingo, d1 - d7).
4. Pulse para seleccionar el número de periodos que desea programar (P1, P2, P6...).

Aviso:

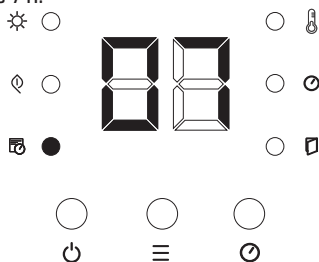
- Repita estos pasos tantas veces como considere para programar el resto de los periodos.
- El número máximo de periodos por día es 6.

• **Ejemplo: programar 1 periodo (P1):**



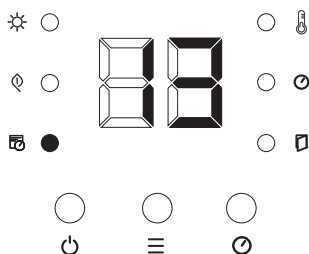
1. Pulse **ON** y la pantalla mostrará "00". Pulse el botón de nuevo para incrementar la hora programada en intervalos de 1 hora (00 a 24 h).

• **Ejemplo: configurar a las 7 h:**



2. Pulse **ON** y la pantalla mostrará la hora de encendido anterior. Pulse el botón de nuevo para incrementar la hora programada en intervalos de 1 hora (00 a 24 h). La hora de apagado no puede coincidir con la de encendido, en este caso, el producto permanecerá en standby.

• **Ejemplo: configurar la hora de apagado a las 13 h:**





1. Pulse  o  para configurar la temperatura deseada desde 10 a 49 °C.
2. Repita los pasos 3-7 para configurar el número de periodos deseados.
3. Pulse OK para confirmar los ajustes.
4. Pulse  para salir del modo de programación semanal, el símbolo se apagará.

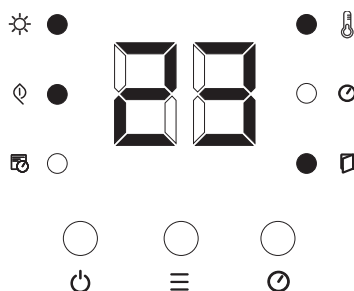
Para comprobar los ajustes:

- Pulse  para verificar el día programado (d1-d7).
- Pulse  para verificar los periodos de tiempo (P1-P6).
- Pulse **ON** para verificar la hora de encendido.
- Pulse **OFF** para verificar la hora de apagado.

MODO VENTANA ABIERTA (MANDO A DISTANCIA ÚNICAMENTE)

1. Pulse  para encender el dispositivo.
2. Pulse  en el mando a distancia para activar el modo de ventana abierta ( /  se iluminará).
3. Pulse  o  para configurar la temperatura del modo ventana abierta. (La temperatura por defecto es de 23 °C).
4. En caso de detectar una bajada de temperatura, el dispositivo se apagará de forma automática. Pulse  para encender el producto de nuevo.

- **Ejemplo: configurar la hora de apagado a las 13 h:**



ADVERTENCIA: al funcionar a la vez el modo de ventana abierta y el de programación semanal, durante los periodos en los que el modo de programación no esté activo, el dispositivo permanecerá inactivo. Al funcionar el modo de programación semanal, la temperatura estará sujeta a los ajustes del modo de ventana abierta.

ADVERTENCIA: antes de ajustar el modo de programación semanal, es necesario configurar la hora y el día actual, de lo contrario, el producto no funcionará.

MANDO A DISTANCIA

Aviso: el mando a distancia funciona con 1 pila CR2025 3V (no incluida).

1. Deslice la tapa del compartimento de la batería hacia abajo para abrirlo.
2. Inserte una pila en el compartimento, fijándose en la polaridad de la pila.
3. Cierre el compartimento de la batería.

ADVERTENCIA: mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Limpie de forma periódica la salida de aire del producto

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 5200 Box Ceramic

Referencia del producto: 05328

Dos niveles de potencia: 1000 W – 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.



9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not place the appliance immediately below a power socket.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water, unplug immediately.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not insert or allow objects to enter any air inlet or outlet, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

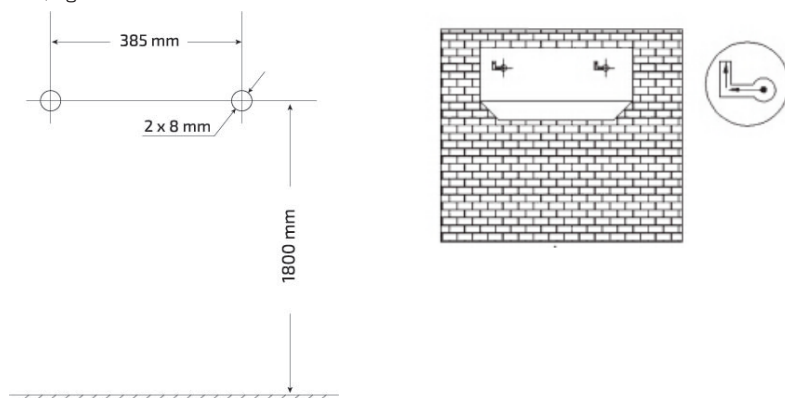
1. Take the product out of the box and remove any packaging materials.
2. Check for any visible damage, if any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or repairation.



4. PRODUCT ASSEMBLY

The product must be installed on a wall before operating. Do not use it unless it is properly installed.

- Drill 2 holes in the wall, 1.8 m above the ground, where the product is going to be installed. The hole diameter must match the screw diameter.
- Once the holes have been drilled, insert the plastic stoppers and fix them leaving them at 3-5 mm from the wall.
- Place the appliance so that the plastic screws are introduced in the bottom part of the appliance, against the wall.

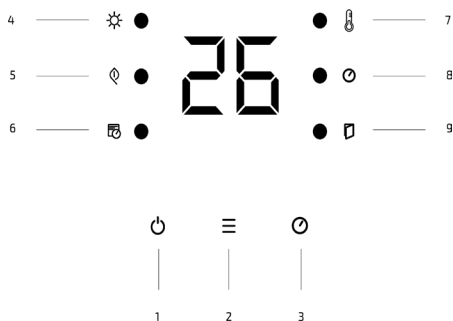


5. OPERATION

- The display will light up when the appliance is turned on.
- The product can be controlled from the control panel.

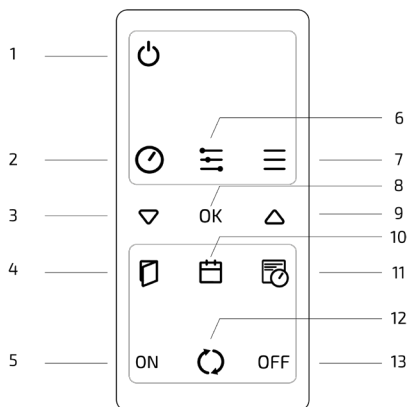
CONTROL PANEL

1. Power button
2. Modes
3. Timer
4. Max. mode
5. Eco mode
6. Week scheduling
7. Temperature adjustment
8. Timer
9. Window mode



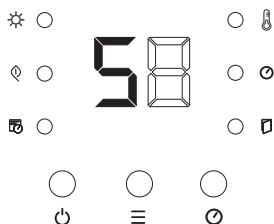
REMOTE CONTROL

1. Power button
2. Timer
3. Less
4. Open-window mode
5. Check turn-on time
6. Settings
7. Modes
8. Confirm
9. More
10. Schedule day
11. Week scheduling
12. Schedule periods
13. Check turn-off time

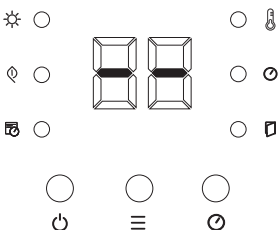


HEATING

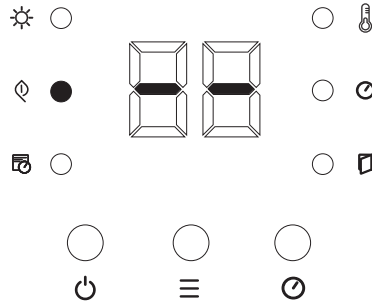
1. Press the red power switch to turn the device on. The product will enter standby mode and the display will show:



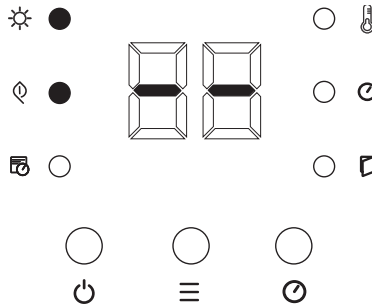
2. Press , the product will enter fan mode and will show "--" on the display.



3. Press  once for low-power heating (1000 W). The display will show "-- / I".



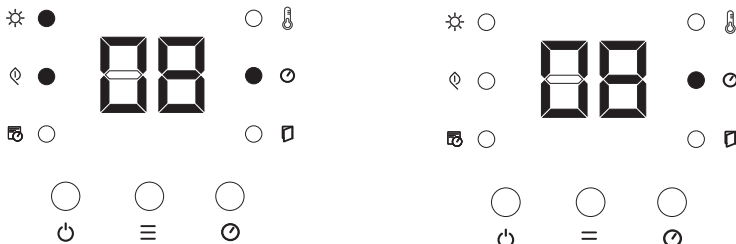
4. Press again to switch to maximum-power heating (2000 W). The display will show "-- / 1 / II".



TIMER

1. Press to enter the timer settings, the device can be programmed from 00 to 12 hours.
2. Press repeatedly to increase the hour in 1-hour intervals.
3. Once the time has been set, the display will show the set time for 5 seconds and then will return to the standby display. The symbol will light up.

- **Example: setting 8 hours:**



TURN ON

- **From standby mode:**

1. Press  to set the desired time at which you desire the product to turn on, from 1 to 12 hours (the  symbol will light up).
2. The display will show the countdown. At the set time, the product will turn on and operate automatically.
3. The default operating temperature is 23 °C when it is programmed under turn-on mode.

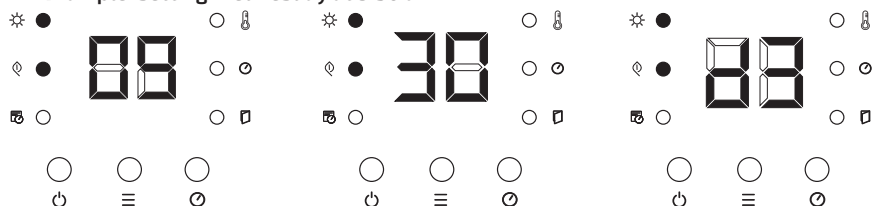
Warning: if no temperature or programme is scheduled, the product will operate and turn off automatically after 12 hours. .

- **Scheduling week heating (only remote control):**

· Setting current time/day:

1. The current time and day can be set both from standby and from operating mode.
2. Press  once, the display will show "12" as default.
3. Press  and  to select the current hour and press again to switch and select current minutes..
4. Once hour and minutes are set, press  and the display will show "d1". Use the  and  buttons to select the desired day (Monday-Sunday: d1-d7) and press **OK** to confirm.

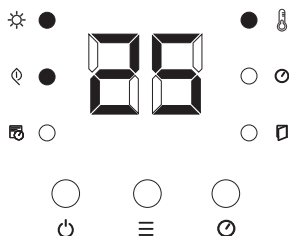
- **Example: setting Wednesday at 9:30 am:**



Note: if the device is disconnected from the power switch or the light goes off, these settings have to be programmed again.

SETTING TEMPERATURE

1. During de operation press  or , the display will show 23 as the default temperature.
2. Press  or  to set the desired temperature from 10 to 49 °C and then OK to confirm.
3. If the room temperature is 15 °C and the set one is 25 °C, the display will show:

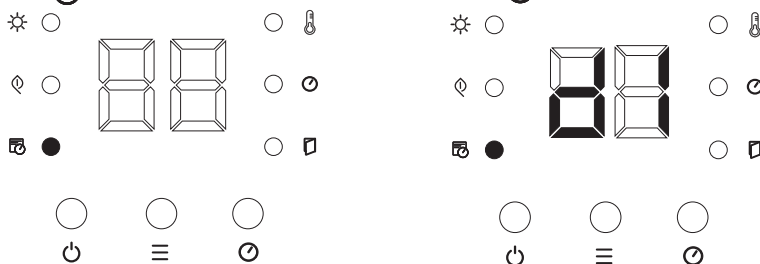


Aviso:

- The appliance will automatically switch to maximum-power heating when the room temperature is 2 °C below the set one.
- The appliance will automatically switch to low-power heating when the room temperature is between 0 and 2 °C below the set one.
- The appliance will automatically turn off when the room temperature is above the set one. The fan will operate for 30 seconds in order to cool down the device.
- Press  to cancel the temperature setting, and select I for low-power heating or II for maximum-power heating. The  symbol will turn off and the display will show "- -".
- After 12 hours of continuous operation, the fan will work for 30 seconds and the device will enter standby mode.

WEEK SCHEDULING

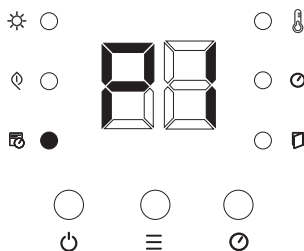
1. Press  to switch the appliance on.
2. Press  to enter the weekly heating schedule. The  symbol will light up.



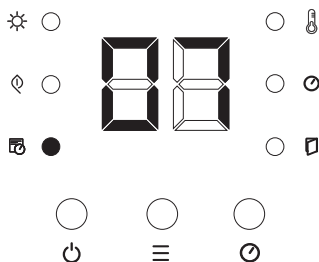
3. Press  to set the day you desire the heater to operate. The display will show d1, press  repeatedly to select day: (Monday Sunday: d1~d7).
4. Press  to select the number of periods you want to schedule (P1, P2, P6...).

Aviso:

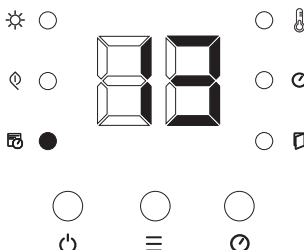
- Repeat these steps as many times as it is considered in order to schedule the rest of the periods.
- The maximum number of periods per day is 6.
- **Example: setting P1:**



1. Press **ON** the display will show "00". Press the button again to increase the set time in 1-hour intervals (00 to 24 h).
- **Example: setting at 7 h.**



2. Press **ON** the display will show the previous turn-on time. Press the button again to increase the set time in 1-hour intervals (00 to 24 h). The turn-off time cannot match or be less than turn-on time, if this is the case, the product will enter standby mode.
- **Example: setting turn-off time at 13 h:**





1. Press or to set the desired temperature, from 10 to 49 °C.
2. Repeat steps 3 to 7 to set the desired number of periods.
3. Press OK to confirm settings.
4. Press to exit the week scheduling mode, the symbol will turn off.

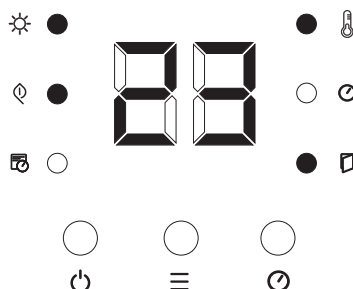
Checking settings:

- Press to check the scheduled day (d1-d7).
- Press to check the time periods (P1-P6).
- Press **ON** to check the set turn-on time.
- Press **OFF** to check the turn-off time.

SETTING OPEN-WINDOW MODE (ONLY REMOTE CONTROL)

1. Press to switch the appliance on.
2. Press on the remote control to activate the open-window mode (/ will light up).
3. Press or to set the temperature of the open-window mode. (The default temperature is 23 °CC).
4. If a temperature decrease is detected, the appliance will automatically turn off. Press to turn the product on again.

- **Example: setting 23 °C during open-window mode:**



WARNING: when open-window mode and week scheduling mode are operated at the same time, during the week scheduling mode's off-period, the product will not work. While the week scheduling mode is operated, the temperature will be subject to the open-window settings.

WARNING : before setting the week-scheduling mode, the current time and day must be set, if not, the product will not operate.

REMOTE CONTROL

Note: the remote control requires 1 x CR2025 3V lithium battery (not included).

1. Open the battery compartment by sliding the cover down.
2. Insert the battery into the compartment, observing the polarity in the diagram (see below drawing).
3. Close the battery compartment.

WARNING: keep batteries out of the reach of children.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating elements.
- Clean regularly the product's air outlet.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 5200 Box Ceramic

Product reference: 05328

Power: 1000 W - 2000 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.



9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur..

- Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Ce produit a été conçu exclusivement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Ne placez pas le produit immédiatement sous une prise de courant.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et n'essayez pas de le toucher.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par l'entrée ou la sortie d'air, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

3. AVANT UTILISATION

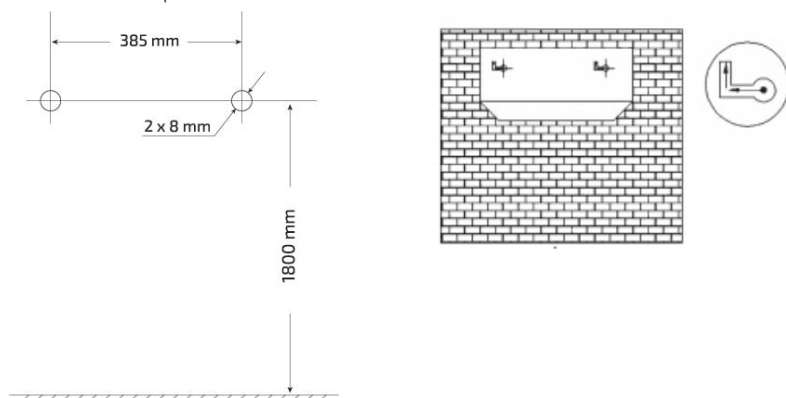
1. Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
2. Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour recommandations ou réparation du produit.



4. MONTAGE DU PRODUIT

Le produit doit être installé sur un mur avant d'être mis en fonctionnement. Ne l'utilisez pas tant qu'il n'est pas correctement installé.

- Utilisez une perceuse pour faire 2 orifices dans le mur sur lequel vous allez installer le produit, à 1,8 m du sol. Le diamètre de l'orifice du mur doit coïncider avec le diamètre des vis.
- Une fois les orifices réalisés, insérez les chevilles et ajustez-les, laissez-les dépasser de 3-5 mm du mur.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'il reste collé contre le mur avec les vis en plastique s'introduisant dans la partie inférieure:

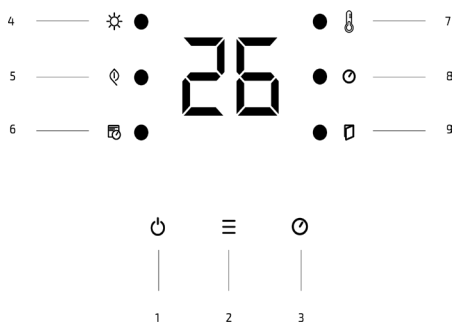


5. FONCTIONNEMENT

- Lorsque vous allumez l'appareil, l'écran s'illumine.
- Le produit peut être contrôlé depuis le panneau de contrôle.

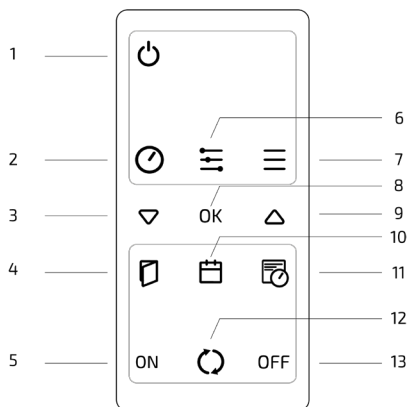
PANNEAU DE CONTRÔLE

- Bouton de connexion
- Modes
- Minuterie
- Mode Max
- Mode Eco
- Programmation hebdomadaire
- Paramètre de la température
- Minuterie
- Mode Fenêtre



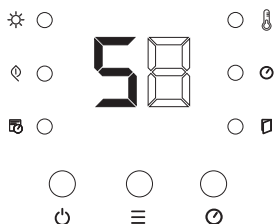
TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

1. Bouton de connexion
2. Minuterie
3. Moins
4. Mode Fenêtre ouverte
5. Vérifier l'heure de connexion
6. Paramètres
7. Modes
8. Confirmer
9. Plus
10. Programmer le jour
11. Programmation hebdomadaire
12. Programmer les périodes
13. Vérifier l'heure de déconnexion

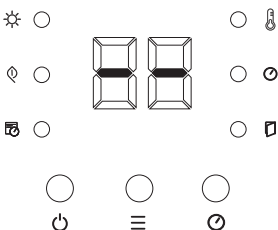


CHAUFFAGE

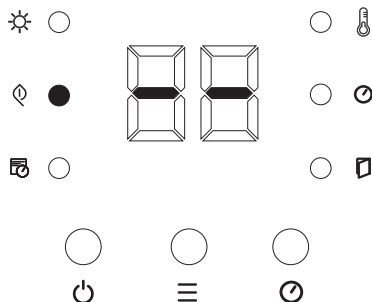
1. Actionnez l'interrupteur de puissance rouge pour allumer l'appareil. Le produit entre en mode Standby et l'écran affiche:



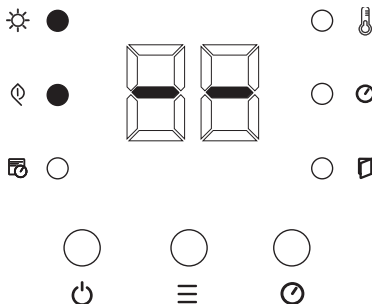
2. Appuyez sur , le produit fonctionne en mode Ventilateur et l'écran affiche : « - - ».



3. Appuyez une fois sur  pour activer le mode de chauffage à basse puissance (1000 W). L'écran affiche : « - - / I ».



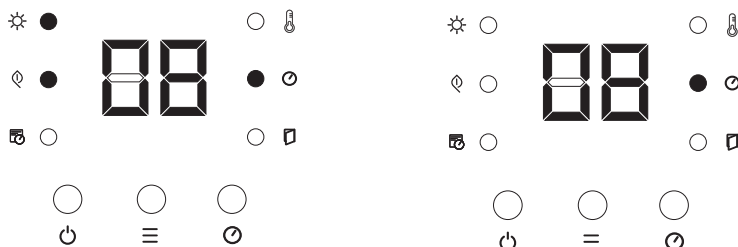
4. Appuyez sur  pour passer au mode de chauffage à puissance maximale (2000 W).
L'écran affiche : « -- / I / II ».



MINUTERIE

1. Appuyez sur  pour accéder aux paramètres de la minuterie, l'appareil peut être programmé de 00 à 12 heures.
2. Appuyez répétitivement sur  pour augmenter l'heure par intervalle d'1 heure.
3. Lorsque la programmation est établie, l'écran affiche l'heure programmée pendant 5 secondes puis revient à l'écran de Standby. Le symbole  s'allume.

- **Exemple : configurer 8 heures:**



ALLUMÉ

• Depuis le mode Standby :

1. Appuyez sur  pour configurer l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume, d'1 à 12 heures (le symbole  s'allume).
2. L'écran affiche le compte à rebours. À l'heure configurée, l'appareil s'allume et se met en fonctionnement automatiquement.
3. Lorsque vous accédez à la configuration de l'heure de la connexion automatique, la température par défaut est de 23 °C.

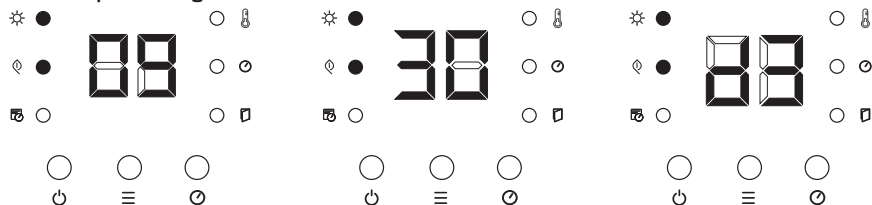
Avertissement: si aucune température ni programme n'ont été configurés, le produit fonctionnera pendant 12 heures puis s'éteindra automatiquement.

• Programmation de chauffage hebdomadaire (depuis la télécommande sans fil):

• Configuration de l'heure et du jour actuel:

1. L'heure et le jour actuel peuvent être configurés depuis le mode Standby et pendant le fonctionnement.
2. Appuyez une fois sur  l'écran affiche « 12 » par défaut.
3. Appuyez sur  et  pour sélectionner l'heure actuelle et appuyez à nouveau pour sélectionner les minutes.
4. Lorsque vous avez programmé l'heure et les minutes, appuyez sur  et l'écran affiche : « d1 ». Utilisez les boutons  et  pour sélectionner le jour (lundi-dimanche : d1-d7) et appuyez sur **OK** pour confirmer.

• Exemple : configurer le mercredi à 9:30 am:



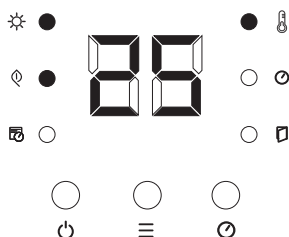
Note: si vous éteignez l'interrupteur de connexion de l'appareil ou s'il y a une coupure d'électricité, les paramètres doivent être programmés à nouveau

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

1. Pendant le fonctionnement, appuyez sur  ou , l'écran affiche « 23 » comme température par défaut.
2. Appuyez sur  ou  pour configurer la température souhaitée entre 10 et 49 °C et appuyez sur **OK** pour confirmer.
- 3.



4. Si la température de la pièce est de 15 °C et que la température programmée est de 25 °C, l'écran affiche :

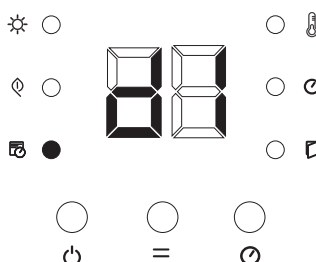
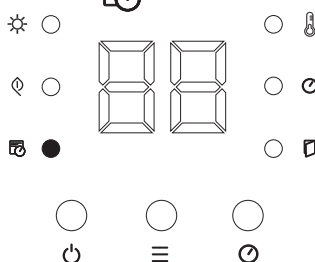


Notes:

- L'appareil passe automatiquement au mode Chauffage à puissance maximale lorsque la température de la pièce est 2 °C plus basse que celle programmée.
- L'appareil passe automatiquement au mode Chauffage à basse puissance lorsque la température de la pièce est 0 à 2 °C plus basse que celle programmée.
- Lorsque la température de la pièce est plus élevée que celle configurée, l'appareil s'éteint automatiquement. Le ventilateur s'active pendant 30 secondes pour refroidir l'appareil.
- Appuyez sur pour annuler la configuration de la température et sélectionnez « I » pour le chauffage à basse puissance ou « II » pour le chauffage à puissance maximale. Le symbole s'éteint et l'écran affiche : "- -".
- Après avoir fonctionné de manière continue pendant 12 heures, la fonction Ventilateur s'active pendant 30 secondes puis l'appareil entre en mode Standby.

PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE

1. Appuyez sur pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur pour accéder à la configuration du mode Programmation hebdomadaire. Le symbole s'allume.

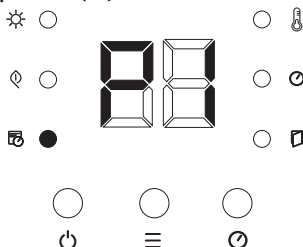


3. Appuyez sur pour sélectionner le jour pour lequel vous souhaitez programmer le chauffage. L'écran affiche « d1 », appuyez répétitivement sur et sélectionnez le jour (lundi-dimanche, d1-d7).

- Appuyez sur  pour sélectionner le nombre de périodes que vous souhaitez programmer (P1, P2, P6...).

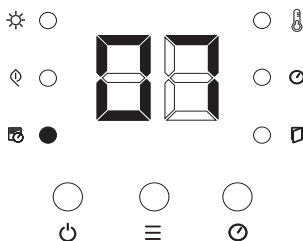
AVERTISSEMENTS:

- Répétez ces étapes autant de fois que vous le considérez nécessaire pour programmer le reste des périodes.
- Le nombre maximal de périodes par jour est de 6.
- Exemple : programmer 1 période (P1):**



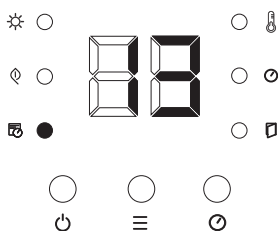
- Appuyez sur **ON** et l'écran affiche : « 00 ». Appuyez à nouveau sur ce bouton pour augmenter l'heure programmée par intervalle d'1 heure (00 à 24h).

- Exemple : configurer à 7h:**



- Appuyez sur **ON** et l'écran affiche l'heure de connexion antérieure. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour augmenter l'heure programmée par intervalle d'1 heure (00 à 24h). L'heure de déconnexion ne peut coïncider avec l'heure de connexion, dans ce cas, le produit restera en mode Standby.

- Exemple : configurer l'heure de déconnexion à 13h:**





1. Appuyez sur  ou  pour configurer la température souhaitée entre 10 et 49 °C.
2. Répétez les étapes 3 à 7 pour configurer le nombre de périodes souhaitées.
3. Appuyez sur OK pour confirmer les paramètres.
4. Appuyez sur  pour sortir du mode Programmation hebdomadaire, le symbole s'éteint.

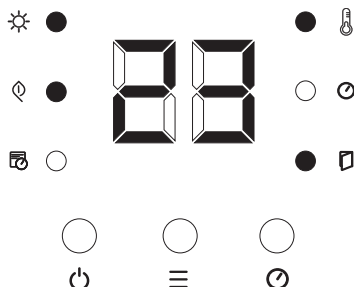
Pour vérifier les paramètres :

- Appuyez sur  pour vérifier le jour programmé (d1-d7).
- Appuyez sur  pour vérifier les périodes de temps (P1-P6).
- Appuyez sur **ON** pour vérifier l'heure de connexion.
- Appuyez sur **OFF** pour vérifier l'heure de déconnexion.

MODE FENÊTRE OUVERTE (À TRAVERS LA TÉLÉCOMMANDE SANS FIL UNIQUEMENT)

1. Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton  de la télécommande sans fil pour activer le mode Fenêtre ouverte (/  s'illuminent).
3. Appuyez sur  ou  pour configurer la température du mode Fenêtre ouverte. (La température par défaut est de 23 °C).
4. S'il détecte une baisse de température, l'appareil s'éteint automatiquement. Appuyez sur  pour rallumer l'appareil.

- Exemple : configurer 23 °C pendant le mode Fenêtre ouverte:



AVERTISSEMENT : si le mode Fenêtre ouverte et le mode Programmation hebdomadaire fonctionnent en même temps, pendant les périodes où le mode Programmation hebdomadaire n'est pas activé, l'appareil reste inactif. Lorsque le mode Programmation hebdomadaire fonctionne, la température est soumise aux paramètres du mode Fenêtre ouverte.

AVERTISSEMENT : avant d'ajuster le mode Programmation hebdomadaire, il est nécessaire de configurer l'heure et le jour actuel, dans le cas contraire, le produit ne fonctionnera pas.

TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

Note : la télécommande fonctionne avec 1 pile CR2025 3V (non incluse).

1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas pour l'ouvrir.
2. Insérez une pile neuve dans le compartiment, en prenant en compte la polarité des piles (voir image ci-dessous).
3. Refermez le compartiment de la batterie.

AVERTISSEMENT : maintenez les piles hors de la portée des enfants.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la partie extérieure du produit. Veuillez faire attention : ne touchez pas les résistances.
- Nettoyez périodiquement la sortie d'air du produit.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modèle : Ready Warm 5200 Box Ceramic

Référence du produit : 05328

Puissance : 1000 W - 2000 W

Voltage et fréquence : 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.



9. GARANTÍA Y SAT

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.
-

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28**.

2.SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt wurde entworfen, um nur zu Hause benutzt zu werden. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen, industriellen Zwecken.
- Stellen Sie das Produkt unter einer Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen hat, schalten Sie es sofort aus der Steckdose aus.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Stecken Sie nicht Gegenstände im Lufteinlass oder Luftauslass, das könnte Stromschlag, Brandgefahr oder Schäden für das Gerät verursachen.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.



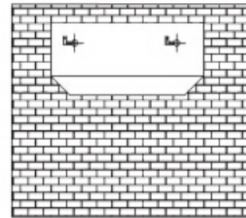
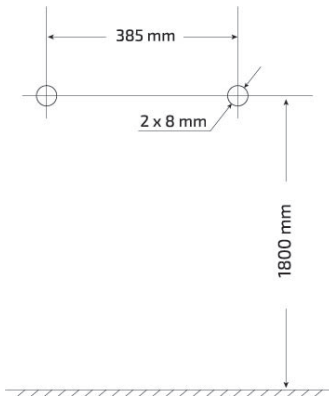
3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das Produkt aus dem Karton und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparaturen

4. MONTAGE

Das Produkt muss an einer Wand installiert werden, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Verwenden Sie es nicht, sofern es richtig installiert ist.

- Verwenden Sie einen Bohrer und machen Sie 2 Löcher an die Wand, wo Sie das Produkt installieren möchten. Der Durchmesser der Löcher muss mit dem Durchmesser der Schraube entsprechend sein.
- Solange Sie die Löcher gemacht haben, stecken Sie den Schraube und spannen Sie sie ein mit einer Entfernung von 3-5 mm vom Wand.
- Stellen Sie das Gerät, damit die Schraube in der Unterseite des Produkts gestellt sind und es gegen die Wand ist.

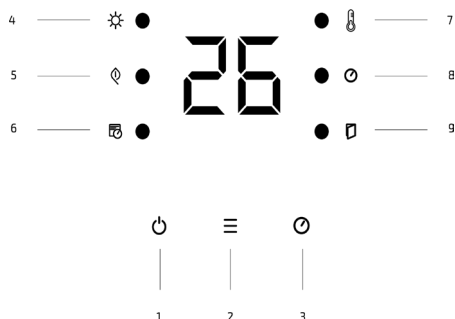


5. BETRIEB

- Beim Einschalten des Gerätes, die Anzeige wird leuchten.
- Das Produkt kann auf dem Bedienfeld kontrolliert werden

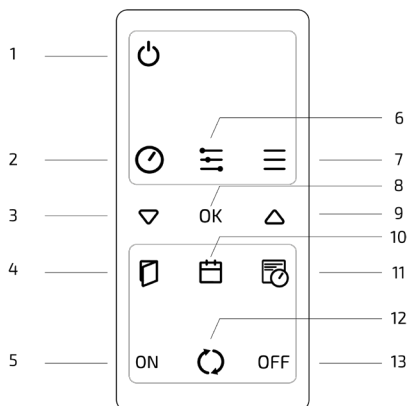
BEDIENFELD

1. Schalter
2. Modi
3. Zeitschaltuhr
4. Modo Máx
5. Eco-Modus
6. Wöchentliche Programmierung
7. Einstellung der Temperatur
8. Zeitschaltuhr
9. Fenster-Modus



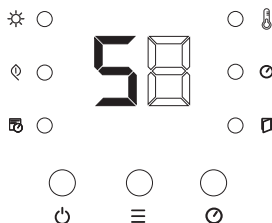
FERNBEDIENUNG

1. Schalter
2. Zeitschaltuhr
3. Weniger
4. Modus von geöffnetem Fenster
5. Zeit der Einstellungen überprüfen
6. Einstellungen
7. Modi
8. Bestätigen
9. Mehr
10. Tag programmieren
11. Wöchentliche Programmierung
12. Periode programmieren
13. Zeit der Ausschaltung überprüfen



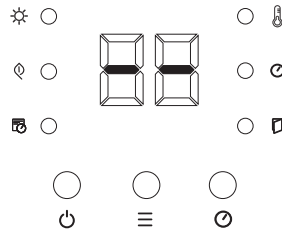
HEIZUNG

1. Schalten Sie den Leistungsschalter ein, um das Gerät in Betrieb nehmen. Das Produkt wird in Standby-Modus umschalten.

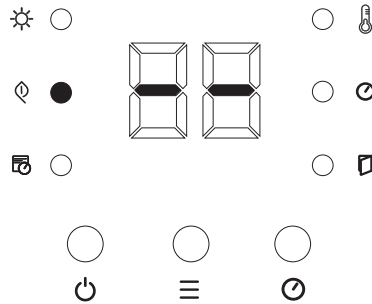




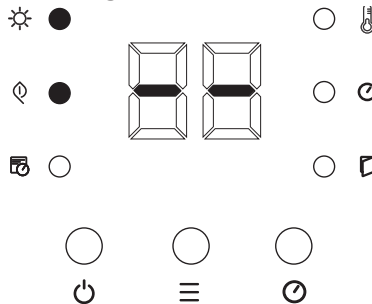
2. Drücken Sie . Das Produkt wird im Ventilator-Modus funktionieren und die Anzeige wird „- -“ anzeigen.



3. Drücken Sie , sobald Sie den Heizung-Modus bei niedriger Leistung (1000 W) aktiviert haben. Die Anzeige wird „- - / I“ anzeigen.



4. Drücken Sie , um in Heizung-Modus bei maximaler Leistung (2000 W) umschalten. Die Anzeige wird „- - / I / II“ anzeigen.

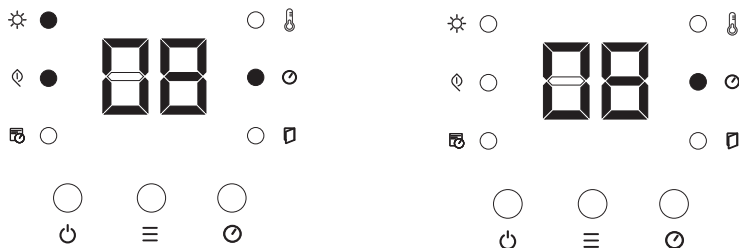


ZEITSCHAULTUHR

1. Drücken Sie , um die Einstellungen der Zeitschaltuhr zuzugreifen. Das Gerät ist von 00 bis zu 12 Stunden programmierbar.

2. Drücken Sie  wiederholt, um die Uhrzeit in Abständen von 1 Stunde zu steigen.
3. sobald die Programmierung eingestellt ist, wird die Anzeige die programmierte Uhrzeit während 5 Sekunden anzeigen und dann wird zur Standby-Anzeige zurückkehren. Das Symbol  wird erleuchten.

• **Beispiel: 8 Stunden einstellen:**



EINSCHALTEN

• **Vom Standby-Modus:**

1. Drücken Sie , um die gewünschte Uhrzeit von 1 bis zu 12 Stunden für das Einschalten des Gerätes einzustellen. Das Symbol  wird erleuchten).
2. Die Anzeige wird den Countdown anzeigen. Das Produkt wird sich einschalten und sich in Betrieb automatisch nehmen.
3. Bei Zugriff der Einstellung der automatischen Einschaltung wird die Standard-Temperatur 23 °C betragen.

Hinweis: Wenn keine Temperatur eingestellt oder programmiert wurde, wird das Produkt während 12 Stunden funktionieren und dann sich automatisch abschalten.

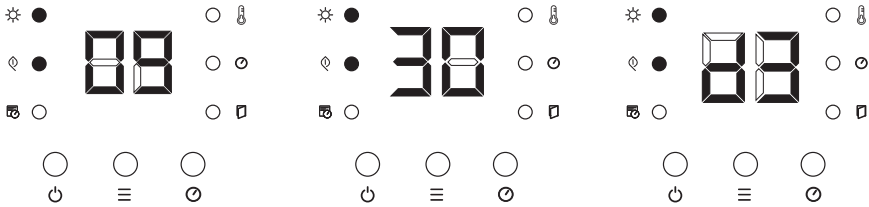
• **Programmierung der wochentliche Heizung (auf der Fernbedienung):**

• Einstellung der aktuellen Zeit und Tag:

1. Die aktuelle Uhrzeit und Tag sind vom Standby-Modus und beim Betrieben einstellbar.
2. Drücken Sie  einmal und die Anzeige wird "12" standardmäßig anzeigen.
3. Drücken Sie  und , um die aktuelle Uhrzeit auszuwählen und drücken Sie sie erneut, um die Minuten erneut auszuwählen.
4. Wenn Sie die Uhrzeit und die Minuten programmiert  haben, drücken Sie und die Anzeige wird "d1" anzeigen. Verwenden Sie die Taste  und , um den Tag auszuwählen (Montag-Samstag: d1-d7) und drücken Sie OK zum bestätigen.



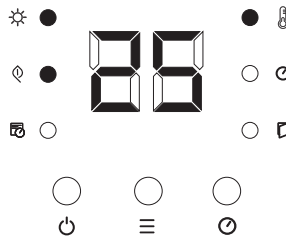
• **Beispiel: Am Mittwoch um 9:30 am einstellen:**



Hinweis: Beim Ausschalten des Gerätes oder bei Stromausfall müssen die Einstellungen erneut programmiert werden.

TEMPERATURREGELUNG

1. Drücken Sie und , beim Verwenden und die Anzeige wird 23 als Standard-Temperatur anzeigen.
2. Drücken Sie oder um die gewünschte Temperatur von 10 bis zu 49 °C einzustellen und drücken Sie **OK** zu bestätigen.
3. Wenn die Raumtemperatur beträgt 15 °C und die programmiert beträgt 25 °C, wird die Anzeige wie folgt.

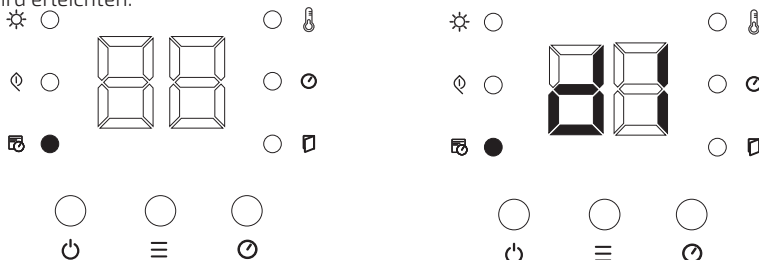


Hinweis:

- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei maximaler Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur 2 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei niedriger Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur zwischen 0 und 2 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Wenn die Raumtemperatur höher als die vorausgewählte ist, wird das Gerät sich automatisch ausschalten. Der Ventilator wird während 30 Minuten aktiviert sein, um das Gerät abzukühlen
- Drücken Sie um die Einstellung der Temperatur abzubrechen und wählen Sie , um die Heizung bei niedriger Leistung einzustellen oder , um die maximale Temperatur einzustellen. Das Symbol schaltet sich aus und die Anzeige zeigt „-“ an.
- Nachdem Sie 12 Stunden ununterbrochen gearbeitet haben, wird die Ventilatorfunktion für 30 Sekunden aktiviert sein und das Gerät schaltet sich in den Standby-Modus um.

WÖCHENTLICHE PROGRAMMIERUNG

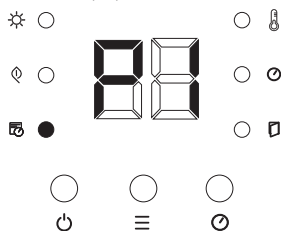
1. Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie , um die wöchentliche Programmierung einzustellen. Das Symbol  wird erleuchtet.



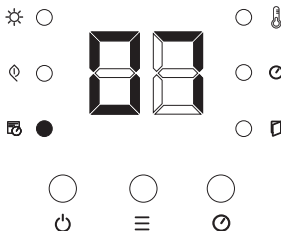
3. Drücken Sie  um den Tag, den Sie die Heizung programmieren möchten, auszuwählen. Die Anzeige zeigt d1 an. Drücken Sie  wiederholt und wählen Sie den Tag (Montag-Sonntag, d1-d7) aus.
4. Drücken Sie , um die Nummer von Perioden, den Sie programmieren möchten, auszuwählen (P1, P2, P6....)

Hinweise:

- Wiederholen Sie diese Schritte so oft, wie Sie den Rest der Perioden programmieren möchten.
- Die maximale nummer von Perioden pro Tag ist 6.
- **Beispiel: 1 Periode programmieren (P1):**



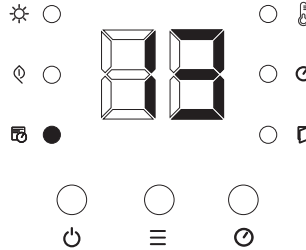
1. Drücken **ON** und die Anzeige wird „00“ anzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die programmierte Uhrzeit in Abständen von 1 Stunde zu erhöhen (00 bis 24 h).
- **Beispiel: um 7 Uhr einstellen:**





- Drücken Sie **ON** und die Anzeige wird die vorherige Einschalten-Uhrzeit anzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die programmierte Uhrzeit in Abständen von 1 Stunde zu erhöhen (00 bis 24 h). Die Ausschalten-Uhrzeit kann nicht mit der Einschalten-Uhrzeit zustimmen. Auf diesem Fall wird das Produkt in Standby bleiben.

• **Beispiel: Die Ausschalten-Uhrzeit um 13 Uhr einstellen:**



- Drücken Sie oder , um die gewünschte Temperatur von 10 bis zu 49 °C einzustellen.
- Wiederholen Sie die Schritte 3-7, um die Nummer von gewünschten Perioden einzustellen.
- Drücken Sie **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen.
- Drücken Sie , um den Modus von wöchentlicher Programmierung zu schliessen und das Symbol wird sich ausschalten.

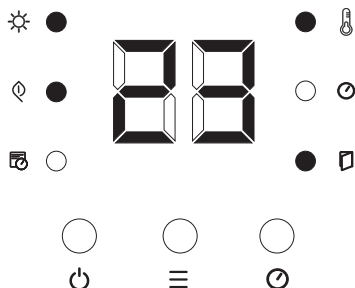
Um die Einstellung überzuprüfen:

- Drücken Sie um der programmierte Tag überzuprüfen (d1-d7).
- Drücken Sie um den Zeitperioden überzuprüfen (P1-P6).
- Drücken Sie **ON** um die Einschalten-Uhrzeit überzuprüfen.
- Drücken Sie **OFF** um die Ausschalten-Uhrzeit überzuprüfen.

MODUS VON GEÖFFNETER FENSTER (NUR AUF DER FERNBEDIENUNG EINSTELLBAR)

- Drücken Sie um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung, um den Modus von geöffneter Fenster zu aktivieren (/ wird beleuchten).
- Drücken Sie oder um die Temperatur des Modus von geöffneter Fenster einzustellen. Die standardmäßige Temperatur des Gerätes ist 23 °C).
- Falls Sie einen Abfall der Temperatur bemerken, wird das Gerät sich automatisch ausschalten. Drücken Sie um das Gerät erneut einzuschalten.

- **Beispiel: 23 °C mit dem Modus von geöffneter Fenster einstellen:**



HINWEIS: Wenn der offene Fenstermodus und der Wochenprogrammiermodus gleichzeitig arbeiten, bleibt das Gerät während der Zeiträume, in denen der Programmiermodus nicht aktiv ist, inaktiv. Wenn der wöchentliche Programmiermodus ausgeführt wird, unterliegt die Temperatur den Einstellungen des offenen Fenstermodus.

HINWEIS: Bevor Sie den Wochenprogrammiermodus einstellen, müssen Sie die aktuelle Uhrzeit und den Tag einstellen, sonst funktioniert das Produkt nicht.

FERNBEDIENUNG

Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert mit einer Batterie CR2025 3V (nicht enthalten).

1. Gleiten Sie den Batteriefach nach unten, um zu öffnen.
2. Stecken Sie eine Batterie in dem Batteriefach. Achten Sie auf die Polarität (sehen Sie das Bild unter).
3. Schliessen Sie den Batteriefach.

HINWEIS: Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie einen weichen, feuchten Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Reinigen Sie den Luftauslaß des Produkts regelmäßig

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Ready Warm 5200 Box Ceramic

Produktreferenz: 05328

Leistung: 1000 W - 2000 W

Spannung und Frequenz: 220-240 V, 50 Hz

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien



8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer:

+34 96 321 07 28.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per un uso domestico. Non utilizzare per fini commerciali o industriali.
- Non collocare il prodotto direttamente sotto una presa di corrente.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate, non permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.
- Se l'apparecchio cadesse in acqua, scollegarlo immediatamente e non provare a toccarlo.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non introdurre né permettere che entrino oggetti nell'uscita o nell'entrata dell'aria, potrebbe essere causa di scariche elettriche, incendi o danneggiare il dispositivo.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con più di 8 anni di età solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventi ricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

3. PRIMA DELL'USO

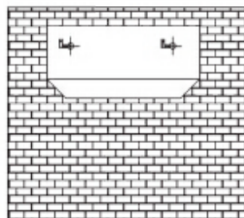
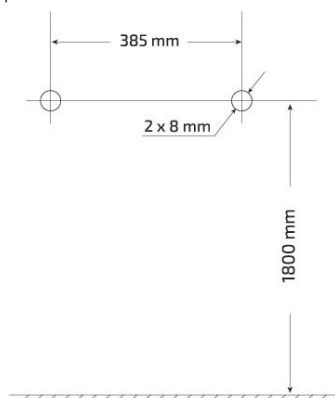
1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere tutto il materiale d'imballaggio.
2. Ispezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso se ne trovassero, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto.



4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Il prodotto deve essere installato su di una parete prima di essere messo in funzione. Non utilizzarlo a meno che non sia correttamente installato.

1. Utilizzare un trapano per fare 2 fori nella parete in cui s'installerà il prodotto, a 1,8 metri da terra. Il diametro del foro nella parete deve coincidere con il diametro delle viti.
2. Una volta fatti i fori, inserire i tasselli di plastica e fissarli, lasciando che fuoriescano di 3-5 mm dalla parete.
3. Collocare l'apparecchio in modo che stia contro la parete con le viti di plastica inserite nella parte inferiore:

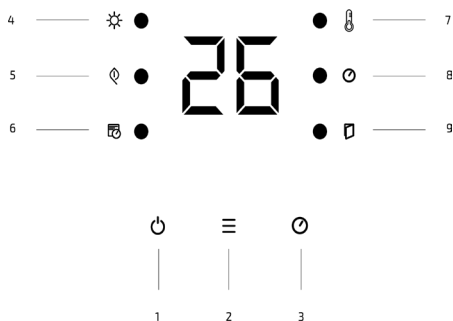


5. FUNZIONAMENTO

- Accendendo l'apparecchio, il monitor s'illuminerà.
- Il prodotto può essere controllato dal pannello di controllo.

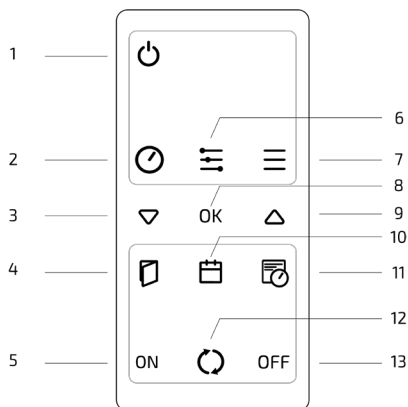
PANNELLO DI CONTROLLO

1. Tasto di accensione
2. Modalità
3. Timer
4. Modalità Max
5. Modalità Eco
6. Programmazione settimanale
7. Impostazioni della temperatura
8. Timer
9. Modalità finestra



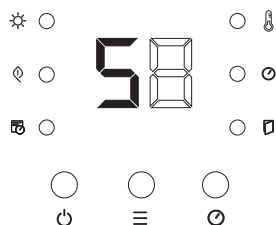
TELEMANDO A DISTANZA

1. Tasto di accensione
2. Timer
3. Meno
4. Modalità finestra aperta
5. Verificare l'ora di accensione
6. Impostazioni
7. Modalità
8. Confermare
9. Più
10. Programmare il giorno
11. Programmazione settimanale
12. Programmare periodi
13. Verificare l'ora di spegnimento

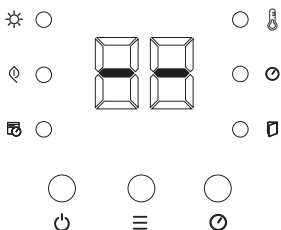


RISCALDAMENTO

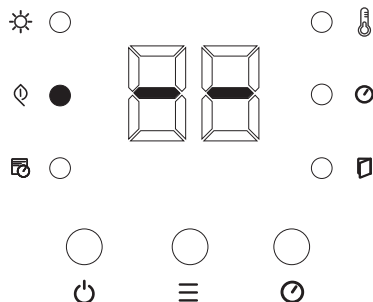
1. Azionare l'interruttore rosso della potenza per accendere il dispositivo. Il prodotto entrerà in modalità standby e il monitor mostrerà:



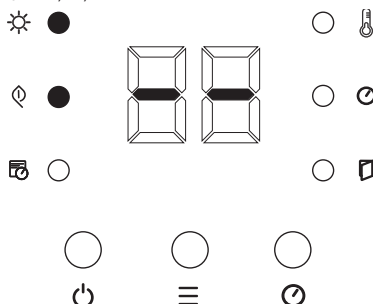
2. Premere , il prodotto funzionerà in modalità ventilatore e il monitor mostrerà "--".



3. Premere  una volta per attivare la modalità di riscaldamento a bassa potenza (1000 W). Il monitor mostrerà "-- / I".

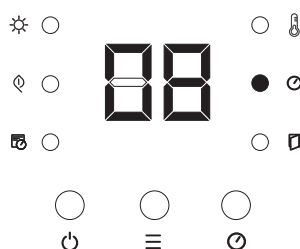
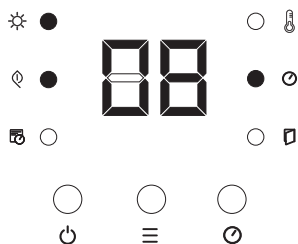


4. Premere  per cambiare alla modalità di riscaldamento alla massima potenza (2000 W). Il monitor mostrerà "-- / I / II".



TIMER

1. Premere  per entrare nelle impostazioni del timer, il dispositivo può essere programmato da 00 a 12 ore.
 2. Premere  ripetutamente per aumentare l'ora con intervalli di 1 ora.
 3. Una volta stabilita la programmazione, il monitor mostrerà l'ora programmata durante 5 secondi dopo i quali tornerà alla schermata standby. Il simbolo  s'illuminerà.
- **Esempio: configurare 8 ore:**



ACCENSIONE

• Dalla modalità standby:

1. Premere  per configurare l'ora alla quale si desidera che il dispositivo si accenda, da 1 a 12 ore (il simbolo  s'illuminerà).
2. Il monitor mostrerà il conto alla rovescia. All'ora configurata, il prodotto si accenderà ed entrerà in funzione in modo automatico.
3. Accedendo alla configurazione dell'ora di accensione automatica, la temperatura per difetto sarà di 23 °C.

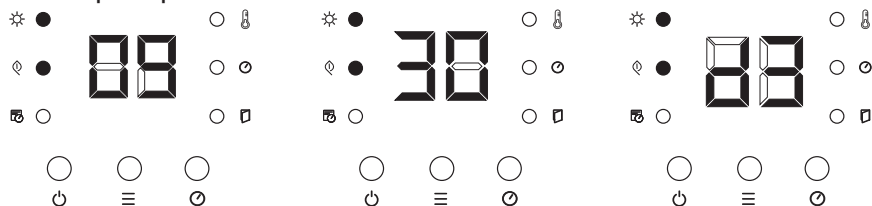
Avvertenza: se non si configura nessuna temperatura o programma, il prodotto funzionerà per 12 ore in seguito alle quali si spegnerà automaticamente.

• Programmazione del riscaldamento settimanale (dal telecomando):

• Configurazione dell'ora e del giorno attuale:

1. L'ora e il giorno attuale possono essere configurati a partire dalla modalità standby e durante il funzionamento.
2. Premere  una volta, il monitor mostrerà "12" per difetto.
3. Pulse  e  e si fermerà la selezione dell'ora attuale, premere nuovamente per selezionare i minuti.
4. Una volta programmati l'ora e i minuti, premere  e il monitor mostrerà "d1". Usare i tasti  e  per selezionare il giorno (lunedì-domenica: d1-d7) e premere **OK** per confermar.

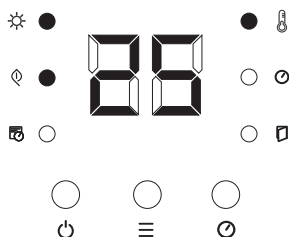
• Esempio: impostare mercoledì alle 9:30 am:



Avviso: spegnendo l'interruttore di accensione del dispositivo o in caso di taglio della corrente, le impostazioni dovranno essere programmate nuovamente.

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

1. Durante il funzionamento, premere  o , il monitor mostrerà 23 °C come temperatura per difetto.
2. Premere  o  per configurare la temperatura desiderata da 10 a 49 °C e premere **OK** per confermare.
3. Se la temperatura della stanza fosse di 15 °C e quella programmata di 25 °C, il monitor mostrerà quanto segue:

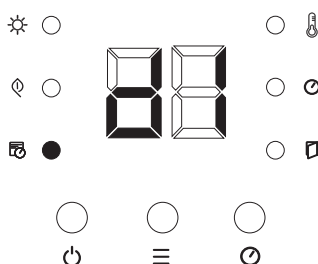
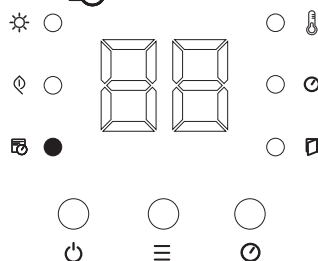


Avviso:

- Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento alla massima potenza quando la temperatura della stanza scende di 2 °C sotto quella programmata.
- Il dispositivo cambierà automaticamente la modalità di riscaldamento a bassa potenza quando la temperatura della stanza è tra 0 o 2 °C al di sotto di quella programmata.
- Quando la temperatura della stanza è più alta di quella configurata, il dispositivo si spegne in modo automatico. Il ventilatore si attiverà durante 30 secondi per raffreddare il dispositivo.
- Premere per cancellare la configurazione della temperatura e selezionare I per il riscaldamento a bassa potenza o II per quello a massima potenza. Il simbolo si spegnerà e il monitor mostrerà "-".
- Dopo aver funzionato in modo continuo durante 12 ore, si attiverà la funzione ventilatore per 30 secondi e il dispositivo entrerà in modalità standby.

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE

1. Premere per accendere il dispositivo.
2. Premere per entrare nella configurazione della programmazione settimanale. Il simbolo s'illuminerà.

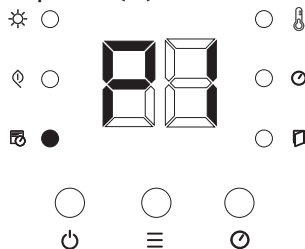


3. Premere per selezionare il giorno in cui si desidera programmare il riscaldamento. Il monitor mostrerà d1, premere ripetutamente e selezionare il giorno (lunedì-domenica, d1-d7).

4. Pulse  per selezionare il numero di sessioni che si desidera programmare (P1, P2, P6...).

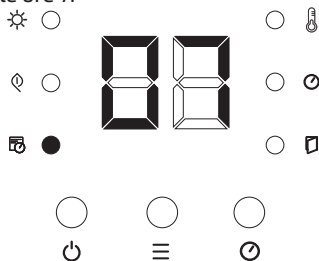
Avvertenze:

- Ripetere questi passaggi tante volte quanto le sessioni che si vogliono programmare.
- Il numero massimo di sessioni al giorno è di 6.
- **Esempio: programmare 1 periodo (P1):**



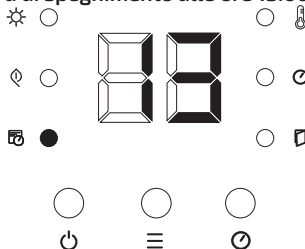
1. Premere **ON** e il monitor mostrerà "00". Premere nuovamente il tasto per aumentare l'ora programmata con intervalli di 1 ora (da 00 a 24 h).

- **Esempio: impostare per le ore 7:**



2. Premere **ON** e il monitor mostrerà l'ora di accensione precedente. Premere nuovamente il tasto per aumentare l'ora programmata con intervalli di 1 ora (da 00 a 24 h). L'ora di spegnimento non può coincidere con quella di accensione, in questo caso, il prodotto resterà in standby.

- **Esempio: configurare l'ora di spegnimento alle ore 13:00:**





3. Premere o per configurare la temperatura desiderata da 10 a 49 °C.
4. Ripetere i passaggi 3-7 per configurare il numero di sessioni desiderate.
5. Premere **OK** per confermare le impostazioni.
6. Premere per uscire dalla modalità di programmazione settimanale, il simbolo si spegnerà.

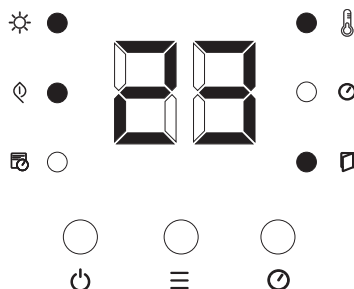
Per verificare le impostazioni:

- Premere per verificare il giorno programmato (d1-d7).
- Premere per verificare i periodi di tempo (P1-P6).
- Premere **ON** per verificare l'ora di accensione.
- Premere **OFF** per verificare l'ora di spegnimento.

MODALITÀ FINESTRA APERTA (CONFIGURABILE UNICAMENTE DAL TELECOMANDO)

1. Premere per accendere il dispositivo.
2. Premere sul telecomando per attivare la modalità finestra aperta (/ s'illuminerà).
3. Premere o per configurare la temperatura della modalità finestra aperta. (La temperatura per difetto è di 23 °C).
4. In caso individuasse un abbassamento della temperatura, il dispositivo si spegnerà in modo automatico. Premere per accendere di nuovo il prodotto.

- **Esempio: configurare 23 °C con la modalità finestra aperta:**



AVVERTENZA: quando la modalità finestra aperta e la modalità di programmazione settimanale, nei periodi in cui la programmazione non è attiva, funzionano contemporaneamente, il dispositivo resterà inattivo. Quando la programmazione settimanale è in funzione, la temperatura sarà soggetta alle impostazioni della modalità finestra aperta.

AVVERTENZA: prima d'impostare la modalità di programmazione settimanale, è necessario configurare l'ora e il giorno attuale, altrimenti il prodotto non entrerà in funzione.

TELECOMANDO A DISTANZA

Avviso: il telecomando funziona con 1 pila CR2025 3V (non inclusa).

1. Fare scorrere il coperchio dello scomparto della batteria verso il basso per aprirlo.
2. Inserire una pila nello scomparto, facendo attenzione alla polarità della pila (vedi l'illustrazione in basso).
3. Chiudere lo scomparto della batteria.

AVVERTENZA: mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, detergenti in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto. Fare attenzione a non toccare le resistenze.
- Pulire periodicamente l'uscita dell'aria del prodotto

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modelo: Ready Warm 5200 Box Ceramic

Referenza del prodotto: 05328

Potenza: 1000 W - 2000 W

Voltaggio e frequenza: 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.



9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 321 07 28**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize para fins industriais ou comerciais.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo da tomada de corrente.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair na água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize no exterior.
- Se o aparelho cair na água, desconecte imediatamente, não tente tocar.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não introduza nem permita que entrem objetos pela saída ou entrada de ar, poderia causar risco de descarga elétrica, incêndio ou danificar o produto.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver a ser usado por ou perto de crianças.

3. ANTES DE USAR

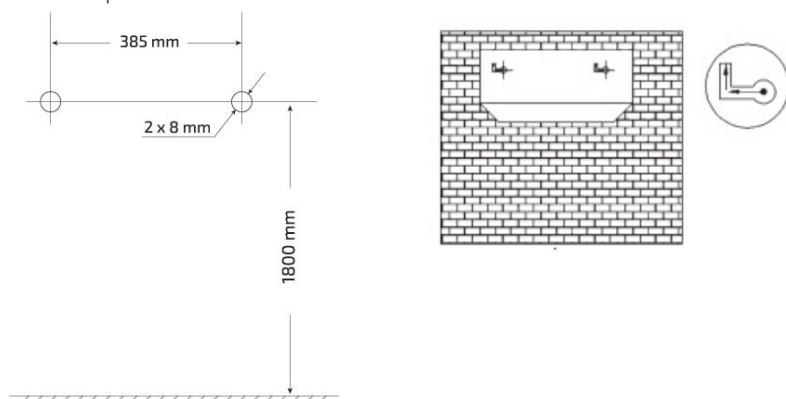
1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeção o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que haja danos visíveis, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações, reparações ou devoluções.



4. MONTAGEM DO PRODUTO

O produto deve ser instalado numa parede antes de por em funcionamento. Não o utilize sem que esteja corretamente instalado.

1. Utilize um berbequim para fazer 2 buracos na parede à que for instalar o tubo do produto. O diâmetro do buraco da parede deve coincidir com o diâmetro das buchas de plástico.
2. Uma vez feitos os buracos, insira as buchas e ajuste deixando que sobresaia 3-5 mm da parede.
3. Coloque o aparelho de maneira que fique contra a parede com os parafusos de plástico introduzidos na parte inferior:

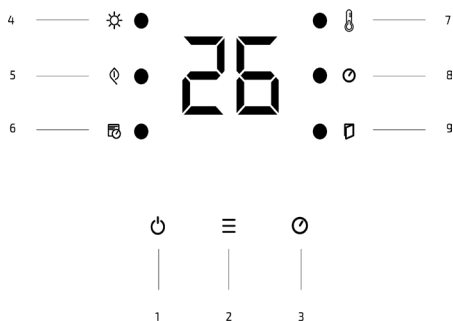


5. FUNCIONAMENTO

- Ao ligar o produto, o ecrã se iluminará.
- O produto pode ser controlado desde o painel de controlo.

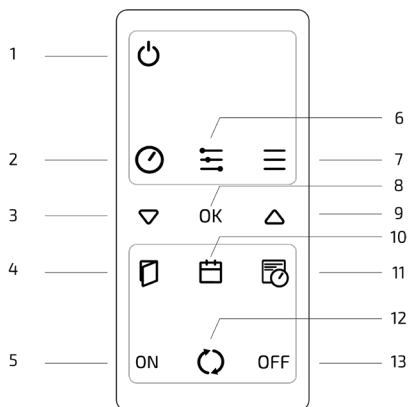
PAINEL DE CONTROLO

1. Botão de ligar
2. Modos
3. Temporizador
4. Modo Max
5. Modo Eco
6. Programação semanal
7. Ajustes de temperatura
8. Temporizador
9. Modo janela



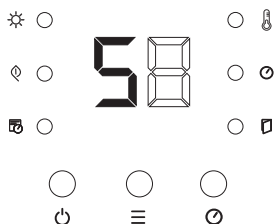
COMANDO A DISTÂNCIA

1. Botão de ligar
2. Temporizador
3. Menos
4. Modo janela aberta
5. Verificar hora de ligar
6. Ajustes
7. Modos
8. Confirmar
9. Mais
10. Programar dia
11. Programação semanal
12. Programar períodos
13. Verificar hora de desligar

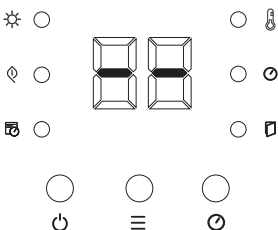


AQUECEDOR

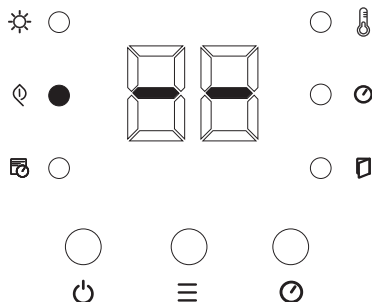
1. Acione o interruptor de potência vermelho para ligar o dispositivo. O produto entrará em modo standby e o ecrã mostrará:



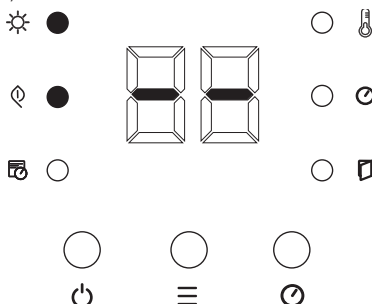
2. Pressione , o produto funcionará em modo ventilador e o ecrã mostrará "--".



3. Pressione  uma vez para ativar o modo de aquecimento a baixa potência (1000 W). O ecrã mostrará "-- / I".

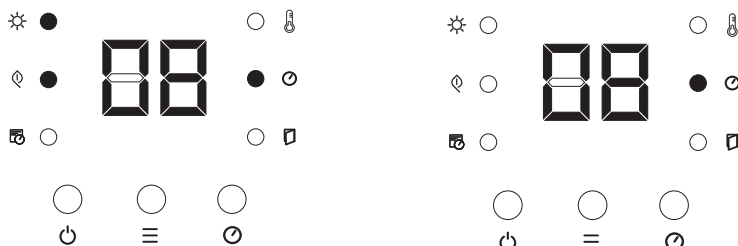


4. Pressione uma vez para ativar o modo de aquecimento a máxima potência (1000 W). O ecrã mostrará "-- / I / II".



TEMPORIZADOR

1. Pressione para entrar nos ajustes do temporizador, o dispositivo pode ser programado de 00 a 12 horas.
 2. Pressione de forma repetida para aumentar a hora em intervalos de 1 hora.
 3. Quando estiver estabelecida a programação, o ecrã mostrará a hora programada durante 5 segundos e depois voltará ao ecrã de standby. O símbolo se iluminará.
- **Exemplo, configurar 8 horas:**



LIGAR

- **Desde o modo standby:**

1. Pressione  para configurar a hora à que deseja que se ligue o dispositivo, de 1 a 12 horas (o símbolo  se iluminará).
2. O ecrã mostrará a contagem decrescente. Na hora configurada, o produto ligará e funcionará de forma automática.
3. Ao aceder à configuração da hora de ligar automático, a temperatura por defeito será de 23 °C.

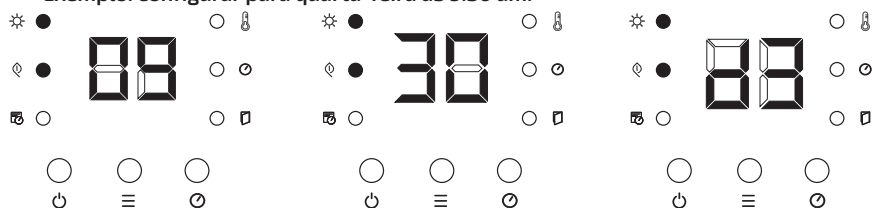
Advertência: se não se configura nenhuma temperatura ou programa, o produto funcionará durante 12 horas e depois desligará de forma automática.

- **Programação de aquecimento semanal (desde o comando a distância):**

• Configuração da hora e dia atual:

1. A hora e o dia atual podem ser configuradas desde o modo standby e durante o funcionamento.
2. Pressione  uma vez, o ecrã mostrará "12" por defeito.
3. Pressione  e  para selecionar a hora atual e volte a pressionar para selecionar os minutos.
4. Quando tenha programado a hora e os minutos, pressione  e o ecrã mostrará "d1". Use os botões  e  para selecionar o dia (segunda-domingo: d1-d7) e pressione **OK** para confirmar.

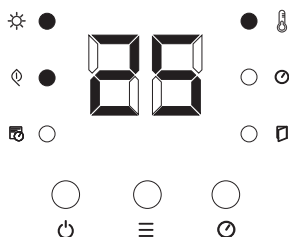
- **Exemplo: configurar para quarta-feira às 9:30 am:**



Aviso: ao desligar o interruptor de ligar do dispositivo ao falhar a luz, os ajustes devem ser programados outra vez.

AJUSTE DE TEMPERATURA

1. Durante o funcionamento, pressione  ou , o ecrã mostrará 23 como a temperatura por defeito.
2. Pressione  ou  para configurar a temperatura desejada desde 10 a 49 °C e pressione **OK** para confirmar.
3. Se a temperatura do quarto for de 15 °C e a programada é de 25 °C, o ecrã mostrará o seguinte:

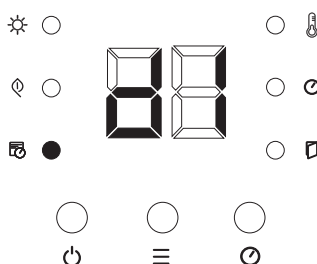
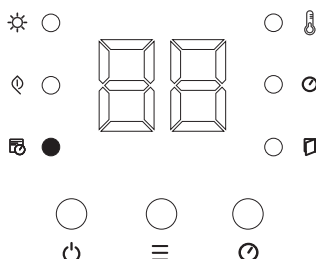


Aviso:

- O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a máxima potência quando a temperatura do quarto caia 2 °C abaixo que a programada.
- O dispositivo mudará automaticamente ao modo de aquecimento a baixa temperatura quando a temperatura do quarto seja entre 0 e 2 °C mais baixa que a programada.
- Quando a temperatura do quarto seja mais alta do que a configurada, o dispositivo se apagará de forma automática. A ventoinha se ativará durante 3 segundos para arrefecer o dispositivo e depois entrará em modo standby.
- Pressione  para cancelar a configuração da temperatura e seleccione I para configurar aquecimento a baixa potência ou II para estabelecer máxima potência. O símbolo  desligará e o ecrã mostrará "- -".
- Depois de ter funcionado de forma contínua 12 horas, se ativará a função ventilador durante 30 segundos e o dispositivo entrará em modo standby.

PROGRAMAÇÃO SEMANAL

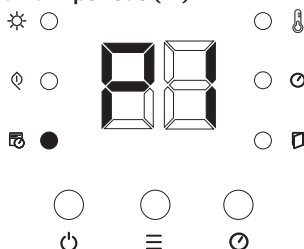
1. Pressione  para ligar o dispositivo.
2. Pressione  para entrar na configuração da programação semanal. O símbolo  se iluminará.



3. Pressione  para seleccionar o dia que deseja programar o aquecedor. O ecrã mostrará d1, pressione  de forma repetida e seleccione o dia (segunda-domingo, d1-d7).
4. Pressione  para seleccionar o número de períodos que deseja programar (P1, P2, P6...).

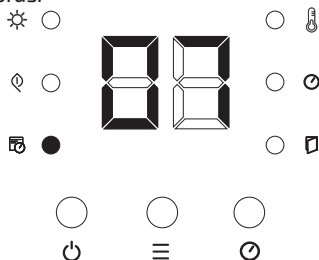
ADVERTÊNCIAS:

- Repita estes passos tantas vezes como considere para programar o resto dos períodos.
- O número máximo de períodos por dia é 6.
- **Exemplo: Exemplo: programar 1 período (P1):**



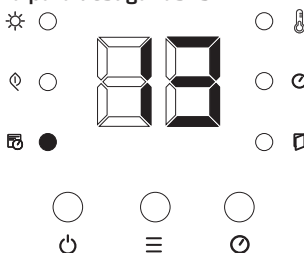
1. Pressione **ON** e o ecrã mostrará "00". Volte a pressionar o botão para aumentar a hora programada em intervalos de 1 hora (00 a 24 h).

- **Exemplo: configurar 7 horas:**



2. Pressione **ON** e o ecrã mostrará a hora de ligar anterior. Volte a pressionar o botão para aumentar a hora programada em intervalos de 1 hora (00 a 24 h). A hora de desligar no coincide com a de acender, neste caso, produto permanecerá em standby.

- **Exemplo: configurar a hora para desligar às 13 :**



3. Pressione  o  para configurar a temperatura desejada desde 10 a 49 °C.
4. Repita os passos 3-7 para configurar o número de períodos desejados.
5. Pressione **OK** para confirmar os ajustes.



6. Pressione  para sair do modo de programação semanal, o símbolo desligará.

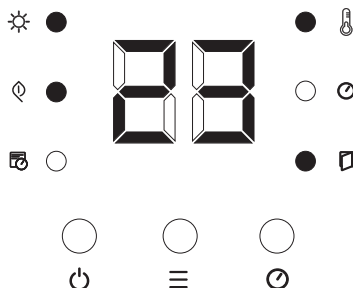
Para verificar os ajustes:

- Pressione  para verificar o dia programado (d1-d7).
- Pressione  para verificar os períodos de tempo (P1-P6).
- Pressione **ON** para verificar a hora de ligar.
- Pressione **OFF** para verificar a hora de desligar.

MODO JANELA ABERTA (CONFIGURÁVEL SOMENTE DESDE O COMANDO A DISTÂNCIA)

1. Pressione  para ligar o dispositivo.
2. Pressione  no comando a distância para ativar o modo de janela aberta ( /  se iluminará).
3. Pressione  ou  para configurar a temperatura do modo de janela aberta. (A temperatura por defeito é de 23 °C).
4. Em caso de que detete uma descida de temperatura, o dispositivo desligará de forma automática. Volte a pressionar  para ligar o produto.

- **Exemplo: configurar 23 °C durante o modo de janela aberta:**



ADVERTÊNCIA: ao funcionar ao mesmo tempo o modo de janela aberta e o de programação semanal, durante os períodos nos que o modo de programação não estiver ativo, o dispositivo permanecerá inativo. Ao funcionar o modo de programação semanal, a temperatura estará sujeita aos ajustes do modo de janela aberta.

ADVERTÊNCIA: antes de ajustar o modo de programação semanal, é necessário configurar a hora e o dia atual, caso contrário o produto não funciona.

COMANDO A DISTÂNCIA

Aviso: o comando a distância funciona com 1 pilha CR2025 3V (não incluída).

1. Para abrir, deslize a tampa do compartimento da bateria para baixo.
2. Insira uma pilha no compartimento, tendo em conta a polaridade da pilha (veja o diagrama abaixo).
3. Feche o compartimento da bateria.

ADVERTÊNCIA: mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte da corrente elétrica e permita que o produto arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha precaução de não tocar as resistências.
- Limpe de forma periódica a saída de ar do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 5200 Box Ceramic

Referência do produto: 05328

Potência: 1000 W - 2000 W

Voltagem e frequência: 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.



9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone :

+34 96 321 07 28.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	2,0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	2,0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo auxiliar de electricidad			potencia calorífica asistida por ventiladores		No
A potencia calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	elSB	0,000	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
			Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)		
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	Sí
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	No
				con limitación de tiempo de funcionamiento	Sí
				con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Information requirment for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	el _{max}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
			Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	Yes
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	2,0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2,0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique ajustable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	elmax	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	eLSB	0,000	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Oui
				option contrôle à distance	Non
				contrôle adaptatif de l'activation	Non
				limitation de la durée d'activation	Oui
				capteur à globe noir	Non
Contact: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung: 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	0,000	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Identificativo del modello: 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0	kW	controllo manuale del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	2,0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscaldamento della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo ausiliario di energia elettrica			potenza termica assistita da ventilatore		No
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	e _{lSB}	0,000	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
			Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)		
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	Sì
				con opzione di controllo a distanza	No
				con controllo di avviamento adattabile	No
				con limitazione del tempo di funzionamento	Sì
				con termometro a globo nero	No
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: 05328_Ready Warm 5200 Box Ceramic					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integradot	Não
Potência calorífica nominal (indicativa)	Pmin	0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Potência calorífica nominal máxima	Pmax,c	2,0	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	Não
À potência calorífica nominal	elmax	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
À potência calorífica mínima	elmin	0	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	eISB	0,000	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Sim
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Sim
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Sim
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain